

# El Obrero de Tarariras

INDEPENDIENTE Y AMENO

Porte Pago

AÑO III

Director y Administrador: Francisco P. Martorana

Núm. 82

Tarariras, Octubre 31 de 1920

Suscripción adelantada:  
MENSUAL \$ 0.20

Los originales no se devuelven, sean o no publicados.

Aparece 3 veces al mes

## Los alambrados

Hay vecinos en todas partes intolerantes y exigentes con todo un cúmulo de pretensiones ridículas e irracionales.

Sin tener un portón en debida forma, sin tener un alambrado que vale un pito lleno de nicotina (que es de los más baratos), sin tener un poste de dos vintenes, quieren imponer a los vecinos limitantes de que no pasen los animales en su campo, como si los animales supieran que el vecino no conoce las leyes del Código rural que impone los alambrados bien hechos y conforme a sus artículos.

Pero los pretenciosos vecinos han de dar siempre con vecinos buenos, cuando en realidad es una injusticia, porque debieran de dar con vecinos, buenos si, pero que no tolerarían semejantes pretensiones de vecinos que por su condición de huerfandad intelectual todavía tienen la pretensión de imponer ignorando lo que imponen las leyes.

¡Que paradoja!

Pero es un deber de los buenos vecinos hacerse también intolerantes y llamar al orden, por medio de las leyes, a los intolerables vecinos que no tienen un portón en forma y el alambrado que valga un pito. Ecco un macanudo editorial.

## En serio y en broma

### Los hombres célebres

Recorriendo la historia de la humanidad nos encontramos que los miles de hombres —cuyos nombres están como faros colocados en el puerto del desmoronamiento del saber— han nacido de humilde cuna, muchos modestos obreros quienes han puesto a servicio de la humanidad su genio y su inteligencia.

Leyendo a Samuel Smiles podríamos decir con Flammarión: Que «en un libro excelente, cuyo título exótico no es bastante claro, ni bastante atractivo, pero que debiera estar en mano de toda la juventud» un hombre de bien, Samuel Smiles, ha reunido los ejemplos de esos hombres de corazón esforzado, que se han hecho dueños de todas las

dificultades, y que fueron las refutaciones vivientes de esa singular teoría que tiende a rebajar el hombre en vez de realzarlo.

Y efectivamente, recordamos que de los jornaleros salió Brindley, el ingeniero; Cook el navegante; Burns, el poeta; Ben Jonson el literato inglés; autor de la «Vida de los pintores» era albañil, como también Edwards y Telford los ingenieros Hugo Miller el geólogo y Cunningham literato y escultor. Inigo Jones, arquitecto; Hawison, fabricante de cronómetros; Juan Hunter, fisiólogo; Rombey y Opie, pintores; el profesor Lee, orientalista y Juan Gibson, escultor, eran todos carpinteros.

El matemático Limson, el escultor Bacon, el ormitólogo Wilson, el poeta Tannahill y otros eran tejedores.

Sturgeon, el electricista; Samuel Drew, autor de ensayos; Gifford, redactor de la «Quarterly Review»; Shovel, el gran almirante, fueron zapateros.

Largo sería ir mas nombrando, cuanto todo el mundo conoce, por ser más popularizados los nombres de Colón, hijo de un cardador de lana; Giotto, el célebre pintor, hijo de pastor; Stephenson, el inventor de la locomotora, un herrero; Copernico, el astrónomo, hijo de un panadero etc., etc.

La máquina de matar hormigas

La hormiga por su laboriosidad y ejemplo que da a muchos parásitos sociales no debiera destruirse, pero como tiende a perjudicar la campaña se hace necesario su exterminio.

Y al efecto se ha inventado la máquina de matar hormigas a quienes de campaña acudimos todos para salvaguardar nuestras plantas y nuestras hortalizas, entre las cuales están en primera fila de nuestra preferencia, las sabrosas papas.

Pero las máquinas actuales de matar hormigas no son todo lo bueno que se desea, se requiere varias personas, para dar fuelle y tapar de donde sale el humo y se gastan energías que podrían evitarse.

Nuestro invento

A fuera de nuestra modestia —ya que el caso lo requiere— hemos descubierto un gran hormiguero que no da ejemplo de laboriosidad y que nos quiere devorar las pasas y hemos, con nuestra inteligencia, inventado una máquina de matar hormigas con fuerza motriz.

Se trata de una máquina liviana y transportable que

puede hacer funcionar una sola persona para la destrucción rápida de cuantos hormigueros salen para comerse las papas que tanto cuestan para plantarlas, carpiños y cosecharlas, sin contar el arar la tierra, abonarla y prepararla en fin.

Estamos seguros que nadie se adjudicará nuestra invención porque sacaremos patente y perseguiremos sin tregua por las leyes que nos amparan, a los que acostumbrado crearse nombre por medio de robo.

La máquina se construirá bajo nuestra competente dirección.

No por esta invención reclamamos celebridad... que conste!

## En el 7.º Congreso Rural EN NUEVA HELVECIA

### Lo que faltaba

Siempre hemos estado de acuerdo con estos Congresos, llamados rurales.

Todas las veces que hemos podido nos hemos esitado un instante de concurrir porque a nosotros nos gusta hablar bien enterados sin temor... que si salga un crítico cualquiera nos tome de sorpresa.

Sin considerarnos libre de yeros y sin considerarnos unos sabios como muchos que andan por ahí presentando moneda falsa, es nuestra norma de conducta y nuestro programa que observamos con toda fidelidad, de hablar siempre con una base sólida, irrefutable por capricho, pero no con razón y con lógica.

Consignadas estas disgregaciones digamos sin más circunloquios que va constituyendo una necesidad social en estos Congresos la falta de un par de delegados en representación de la Sociedad del Hambre que en términos, es la carestía de vida, el encarecimiento de los artículos de primera necesidad: pan, carne, aceite, azúcar, yerba, café, paños, telas, botines y... botones...

Hablándose del trigo y consultando la mesa a los delegados si el gobierno deba intervenir fijando el precio al trigo hubo opiniones diferentes con todos tendientes, a que nada tiene que ver el gobierno en fijar el precio del trigo, así el agricultor puede venderlo a su gusto.

Solo un periodista de Carmelo el señor Fortunato Castiglioni director de «El Municipio» de Carmelo estaba en desacuerdo aportando una ra-

zón que por su solo peso «vale un Perú», y es aquella que a no fijarse el precio de trigo, con el desmedido afán de lucro de los especuladores, el trigo puede llegar a \$ 20.00 y el pan no poderlo comer la clase pobre.

Por un instante nos pareció este periodista que como tal está en el ineludible deber de no defender la explotación y abogar para la regularización de la vida—y que derecho a comer pan barato tiene la clase humilde en el país del trigo —el delgado de la Sociedad del Hambre, pero como fué una idea pasajera notamos la imperiosa ausencia de un par de delegados.

Quizá en sus adentros el periodista en cuestión crama contra estas injusticias; la intención la tuvo de defender a los desheredados, pero le faltó el valor, quizá pensando que este mundo está lleno de convencionalismo.

No señor —que le hablamos como a un periodista—no hay que temer defender la Justicia, la Verdad y el Derecho a la Vida, porque si se incomoda a alguno; los hombres razonables no pueden, porque ninguno, que se precia de cristiano puede tolerar que sus semejantes se mueran de hambre.

Lo dicho: los Congresos son buenos, pero faltan dos delegados en representación de la Sociedad del Hambre.

## Las polémicas

En la prensa las polémicas las consideramos necesarias. No hay que confundir ataques injustos con argumentos absurdos. El que ataca cree salir airoso, sin una base verídica y con sensatas razones, fracasa lamentablemente.

Llamarnos o provocarnos a una polémica a nosotros, es lo mejor que se nos podría ofrecer.

Y como tratamos siempre de no mistificar, atacar por capricho, odio o haciendo uso de la mentira, el que se cree anonadarnos con su lenguaje grotesco en vez de triunfo, encontrará la derrota.

Si alguien quiere salir lucido que lo piense bien!

Por otra parte no nos puedo extrañar eso, pero también debemos manifestar que nos extraña la frivolidad de algunos...

Del tercer número de fundado este periódico, enseguida no más de salir a la luz esta hoja, se nos empezó a combatir en serio y en broma, sin embargo, especialistas en polémicas (¡permiso!) para que se adjudiquen un triunfo que es lo mismo de apuntarse con un «poroto» o grano de



«maíz», ha sido difícil.

¿Cuáles el secreto? nos preguntamos.

Ya lo hemos dicho que fundamos esta hoja para marchar con la Verdad y la Justicia y no nos guiaron fines de lucro o defensa de posiciones.

Con la Verdad «no temo ni ofendo».

## La linterna

No es la de Diógenes, ni la que nos ilumina en la noche triste, contemplando tu retrato...

La linterna no es pariente de los faroles y sin embargo viene a quitar a estos el derecho de «adelante con los faroles» para decirse solo: adelante con la Linterna.

Esta será una revista esencialmente Uruguaya que lleva cupones para un concurso, y según se dice verá la luz muy pronto.

Su cuna es Montevideo y los parteros serán de La Noche.

Hay solares en Piriápolis, en «Las Acacias», en el field de Pedrol, dormitorio, máquinas de coser, un cajón de chocolate, un cajón de vino «Champagne», cajón de aceite, cocina eléctrica, vino, etc., todo al alcance de los lectores de La Linterna y La Noche si la suerte los protege.

No hay que perder las esperanzas hasta el último suspiro.

Mientras tanto: adelante con La Linterna, señores!

## COSAS SERIAS

### SE ACLARAN EN PUBLICO

El señor José Lopez, vecino de S. Luis, encomendó al señor Juan D. Caffarel ciertas cosas y al efecto este señor hizo una compra de madera tea y pino blanco en la casa comercio del señor Juan Quinelli, de esta localidad al precio de \$ 0.20 y 0.22 el pies.

El señor Balbino Gayol, fué un mal día a visitar al señor José López y le dijo cosas muy interesantes: que él había comprado madera en casa del señor Quinelli a \$ 0.18 el pies; que el montón que Caffarel había cargado era el elegido por él, y otra porción de cosillas propia de gente desocupada.

Todo esto llegó a oído del señor Caffarel, quien se vió en la necesidad -- para salvaguardia de su intachable y reconocida honorabilidad -- de presentarse al señor Quinelli y sin hacerse mención del señor Gayol le preguntó si había vendido a alguna persona madera a \$ 0.18 el pies.

El señor Quinelli extendió la siguiente constancia:

«Los precios de la madera son los siguientes:

Tirantería en general, de tea, 22 centésimos.

Tabla de pino blanco de 1.a, 24 centésimos el pie.

Tratándose de cantidad se puede hacer una concepción especial.

En mi casa, justifico, que me nos de estos precios a nadie se

le ha vendido».

¡Pá que viejo anda metiendo enredos!

Si no tiene nada que hacer cante la «vidalita»...

## De la «Unión Tararirense»

Esta sociedad local el 7 del entrante mes está de parabienes.

Será ese bueno de San Luis quien recibirá en sus brazos a todas aquellas personas hábiles para divertirse un día.

La última vez que estuvimos en San Luis nos dejó imborrable un recuerdo... casi nos caímos en el agua por seguir la corriente... de una mirada.

Y no seríamos por cierto los primeros que nos ahogáramos por una chica...

¿Cuántos no se han descerrajado un tiro en la cien o tragado bicloruro!

Todo esto nos lo narran un «grupo de Claridad».

Y agregan, que este año no saben si se arrojan de la Piedra Alta.

Nosotros creemos que no va haber lugar a suicidios porque la Sociedad va en aumento y actualmente son numerosas las familias ingresadas.

No dejaremos de paso de mencionar al secretario señor Umerez a cuyo incansable esfuerzo se debe tanta prosperidad de la «Unión Tararirense» y para constancia que se archive esta bombito.

No se enoje viejo, eh!

Ya sabemos de su modestia.

La culpa de esta amenidad se le debe a la siguiente invitación que agradecemos como lo sabemos hacer nosotros:

Señor director de *El Obrero de Tarariras*.—Se invita a Vd. para la fiesta campestre que tendrá lugar el día siete de Noviembre a las 9 1/2 en San Luis (Piedra Alta).—Tarariras 20 Octubre de 1920.—*La Comisión*.

## Vamos a ver con estos ricos...

Cada vez que se hace una velada en esta es necesario ir incomodando a todo el mundo por una y otra cosa, originando trastornos y gastos.

Falta un local destinado a espectáculos públicos.

El teatro también instruye y los ricos de Tarariras aunque no necesitan instruirse, pueden proporcionarse unos ratos—y con frecuencia—de expansión.

Si no quiere hacerlo un rico se pueden unir varios ricos y construir un teatrillo que pueden después alquilar.

De todo modo la vida es breve, los años se marchan y se muere pasándose la vida aislada de toda sana diversión útil para el espíritu.

A ver señores ricos si hacen algo, haciendo ver a esta generación que son capaces de progreso en todo sentido y que hacen para que este pueblo

# Piano alemán

## Marca DECKSTEIN

De excelentes voces. A precio sumamente módico

Tratar con ALFREDO VALLE

Rosario Oriental.

adelante.

Al fin y al cabo son ustedes, los ricos, los que más lo disfrutarán.

También es triste que en un pueblo no haya un centro donde los ricos podrían ir a gozar de un rato de sociabilidad y comentar a todo el mundo.

Miren! todo está en que empiece un rico.

## DEL CORREO

El Director que se va y el otro que viene

El señor Eduardo Pittaluga ha renunciado a la Dirección del Correo Telégrafos y Teléfonos de Montevideo.

Su renuncia ha sido muy lamentada. Nosotros lo lamentamos también porque el Sr. Pittaluga mejoró mucho el servicio de Correos y atendió nuestras denuncias.

Solo en un pedido no nos pudo conformar y es de facultar al correo local, ya que es Sucursal, para el servicio de giro.

Y eso nos extraña más sabiendo que en Estanzuela, una estación de campaña se ha creado una sucursal con el servicio de giros y esta localidad que es Pueblo Joaquín Suárez, Sucursal sin giros.

Pero nosotros tenemos confianza en que esa mejora no ha de tardar en hacerse real.

El que viene el Dr. César Miranda ha hecha manifestación de mejoramiento en toda la Institución que a estas horas se ha hecho cargo, y creemos, no tendrá inconveniente de atender todo justo pedido.

De la Sucursal de Banco y Telégrafo Nacional, hay que hacer dos solicitudes según nos escribió el señor Mendiando.

¿Y las solicitudes?...

¡Todo debemos hacerlo nosotros oh, buen Pueblo!

## Fiestas y reuniones

### La velada del 23

Alcanzó un brillo digno de sus organizadores la velada literaria musical celebrada en esta localidad en la fecha ut supra bajo la dirección de la inteligente señorita Anita Alfano.

Unas 250 personas pasaron unas horas muy deliciosas.

El programa no podía ser más ameno y más variado.

«La Risa» por el niño A. Stella, los canillitas (con música de la gran Vía) por los niños Carlitos José Pino y Bernardo Aguerre y Ball, «Las Japonesas» por otro núcleo de niñas no podían ser mejores representadas. Luego la «Agrupación Artística» de

Colonia con «La Tía de Carlos» cosechó nutridos aplausos por la brillante presentación que hizo reír con ganas... José Llanas, Virgilio y Antonio Rodríguez, Conrado Méndez y José Bozo resultaron unos verdaderos entusiastas del arte de Talía, siendo una injusticia si no cargáramos un poco de tinta a los papeles de Llanas y Méndez bien representados.

De las chicas Elena Cabrera, María del Socorro, Obdulha y Gloria diremos que si a su bellezas e instrucción unirían un poco más arte podríamos confundirlas con artistas.

La música: piano por la Sta. Alfano y violín por el joven S. Montaldo era la nota dulce y emocionante de la «soirée».

Según pudimos averiguar tocó la fibra recóndita de muchas chicas sentimentales, especialmente en la serenata de Schubert teniendo la virtud de hacer florecer los pimpollos alrededor de las rosas que llevaban en el seno como buscando novio...

Las que tenían el galán a su lado le apretaban fuertemente la manito y les latía el corazón...

De las familias en este momento de escribir recordamos haber visto a las de los Srs: Quinelli, Kuster, Bruschera, Gironés, Dalmas, (M. D.) Sánchez, Umerez, Pastorino, Spinelli, Aranguren, Ricca, Buschiazzi, Rebufat, Blanco, Mainetto, Ball, Davyt, Sorensen, Dovat, Malán, Aguerre, Racine, Cervetti, Rostagnol, Pignanesi y Faroppa.

## Pro-Biblioteca «Elbio Fernández»

La Comisión de esta biblioteca a fundarse en la localidad, ha resuelto hacer un llamado a todas las personas amantes de la cultura que quieran donar libros y, al mismo tiempo, comunicarlo al más pronto posible con el nombre de la obra y el autor a fin de evitar adquisiciones que más tarde sería consideradas superfluas. —Presidente, Julio Tron; Secretario Francisco P. Martorana.

## Irreparable desgracia

En el término de tres días por una infección en sus pies causada por un clavo o mordedura de algún insecto, dejó de existir el niño de 13 años Héctor Gonnet de San Pedro, hijo del señor Enrique Gonnet apreciable vecino de aquel paraje y persona muy estimada por las numerosas relaciones con que cuenta.

La prematura muerte del jovencito Gonnet ha sido muy sentida entre esas relaciones.

Nosotros en tan irreparable pérdida enviamos nuestro pésame a la familia asociándonos a su justo dolor.



# "La Sirena"

Proximamente el grandioso

colosal surtido de

## Otoño e invierno

Grandes novedades

**PRANDI & LANDINI**

Teléf. 28

Frente a la Plaza

COLONIA

### Plantas

de boniatos vende e  
señor CLEMENTE  
FELIX — Tarariras

### PERMANENTE

Para que se diga que esta  
localidad se llama pueblo  
«Joaquín Suarez» ne resita:

- 1.º Sucursal de Banco.
  - 2.º Oficina de Telégrafo Nacional
  - 3.º Comisaría en edificio decente
  - 4.º Facultar a la Sucursal de Correos  
local para giros
  - 5.º Luz!
  - 6.º Plaza de deportes (hay donados 8  
solares \$ 100.00)
  - 7.º Plaza pública
- La biblioteca pública que está en  
marcha... La banda de música es  
iniciativa particular.

### Vida social

#### Viajeros

De S. Rosa regresó acompa-  
ñado de su señora esposa el se-  
ñor Luis Costabel.

—Procedente de Rosario y  
para Colonia estuvo en esta el  
señor Norberto V. Toscano.

—De S. Juan el señor Juan E.  
Long y su señora esposa y la  
señorita de Aurola Gil.

—De Rosario el joven Ruperto  
Navarlatz.

—Para C. Valdense el joven  
Santiago Costabel.

—Estuvo en La Paz el joven  
Juan P. Ugón.

—Para Buenos Ayres y Mon-  
tevideo el joven Enrique Giro-  
nès (hijo).

—Para Montevideo acompa-  
ñado de su señora madre Domín-  
ga Morales de Venosa el señor  
Héctor Venosa.

—Estuvo en O. de Lavallo el  
joven David Bertinat Ugón.

—De paso de Montevideo y  
para Riachuelo el señor Alejan-  
dro Bertin.

—Regresó de Independencia  
la señora María Ana O. Umerez.

—A y de Colonia el señor  
Florencio O. Cuitiño.

—Estuvieron en esta el joven  
Santiago Spinelli y su señorita  
hermana María.

—Para La Paz el joven Abel  
Venosa.

—Estuvo en esta el señor  
Luis Bouchard.

—A y de Rosario el joven Ne-  
mesio Dapelo.

—Estuvo de S. Juan el joven  
Alberto Rivero (hijo).

—De La Paz las señoritas El-  
vira Bonjour y Amelia Durand.

### Gran Tienda y Almacén de José Ale

Frente al Correo de esta localidad

Tiene variado surtido de verano.  
Trajes de brin de 2 hasta 10 años de  
3 a 4 \$.

Vestidos para niñas, la misma edad y  
precios.

Género gabardina para trajes de hom-  
bres de 10, 16 el metro.

Género para vestidos de señora de  
gustos diferentes a \$0.55 el metro.

Gabardina para vestidos de mujeres  
de \$1.30 a 1.80 el metro.

Pantalones de casimir de algodón de  
\$2.80 a 3.00.

Trajes de casimir para hombres a \$  
22.00 cada uno.

Corsets de \$2 hasta 4.

Lienzo sargado doble ancho \$1.10.

Cotín para colchones de \$1.00 a 1.60  
el metro.

Casinetas de \$0.50 a 0.80 el mt.

Sombreros Borsalino de \$6.00; otras  
marcas de 2.80 a 4.50.

Voile para vestidos de todos colores  
de \$0.35 a 0.80.

Sarasa a \$0.25 el m.

Pantalones de montar de gabardina  
de \$4.50 a 5.00.

Pantalones de casinetas de \$1.90  
a 2.60.

Bombachas de brin cubierto de \$  
2.50 a 4.00.

Sobrecamas de \$5.50 a 7.50.

Calzoncillos de tela florida a \$1.50 el  
par.

Camisas de hombre del mismo género  
a \$1.60 cada uno.

Crems de \$1.20 a 1.90 el metro.

Paños para sacos de señora y de hom-  
bres de diferentes gustos de \$2.00 has-  
ta 4.50 el metro.

Trajes de lana para hombre de dife-  
rentes gustos a \$22 hasta \$26.00.

Ponchos de lana para hombre de  
\$7.00 hasta \$11.00 c/u

Sefires de todos gustos de \$0.50 has-  
ta \$0.68

Bordados de todos gustos de 0.88 has-  
ta 0.48 c/mto

Franelas de 0.45 hasta 55 el mto.

Sombreros marca Nutria de 5.50 has-  
ta 5.80

Lienzos labados de un hancha 0.40  
lienzos sargado 0.55 el mto,

Todo como se ve, barato.

Venta por mayor y menor.

Visiten la casa para apreciar la bon-  
dad de los precios.

TARARIRAS

### Zapatería "La Vencedora"

— D E —

**Haller y Martí**

En esta casa se confecciona  
calzado sobre medida y con bue-  
nos materiales y de última nove-  
dad.

También hay el legítimo vece-  
rro francés y vichi impermeable  
para bota y grasa rusa.

También hacemos saber al pú-  
blico que en este mes hemos re-  
cibido un gran surtido de calzado  
de toda clase.

Visite la casa para conven-  
serse.

Lo mejor de lo mejor

**Yerba MEDALLA**

y los afamados aceites

**CANALEJAS y FILTRO**

PIDA Vd. HOY MISMO A SU ALMACENERO

PRECIO EXTRAORDINARIO

Unicos introductores

**Estapé, Rivera y Cía.**

25 de Mayo 670

**Francisco Prandi y Cía.**

Cajoneria y servicio de pompas fúnebres

Cajones de tapas de cristal lustrados, en negro y en  
color, desde más fino al más barata.

Se hacen urnas y puertas de nichos.

Avenida General Flores, al lado de la tienda «La  
Sirena».

TELEFONO N.º 200 — COLONIA

### Modas y Novedades

Nuestra casa presenta las últimas novedades en sombreros y artículos  
de fantasía, a precios sumamente módicos

Agencia de toda clase de figurines en español, francés e inglés

Huas. ARANGUREN

Al lado del Correo.

TARARIRAS.

### LA COOPERACION DE CREMERIAS

es absolutamente independiente no pertenece a NINGUN  
TRUST pueden los señores tamberos, ganaderos y chaca-  
reros dirigirse a nosotros con toda confianza por cualquier  
asunto relacionado con la industria lechera.

PAGA LA CREMA A \$ 1.40

MARMARAJA 2271. GARILLO y Cía. MONTEVIDEO.

Vendemos las desnatadoras «Vinking» y «Alfa-Caval» y apa-  
ratos para la industria lechera en general.

(Representante en Tarariras: Enrique Gironés)

### COMERCIO Y FABRICA DE MANTECA

— D E —

**Camilo Santin Carballo**

PUERTO DEL SAUCE

Compra cualquier cantidad de crema y queso, paga los  
precios mas altos. No tiene agentes

Depósito y Escritorio en Montevideo

AVENIDA 18 DE JULIO 1994

### Aviso

Vendo un terreno de m.  
4406 al lado de la Farmacia  
Tarariras del señor Carlos  
Ball.

Para tratar con su dueño

**MARCIAL DELGADO**

### Anita Alfano

Profesora de piano, teoría y  
solfeo. Diplomada en el Conser-  
vatorio «Thibaud-Piazzini» de  
Buenos Aires.

Dá lecciones en la localidad,  
casa de las señoritas Bruschera.  
Precios módicos. Por cualquier  
informe dirigirse al teléfono N.º  
180.

ESTACIÓN TARARIRAS



# Calleres gráficos "FELUETA"

COLONIA SUIZA (Depto. de Colonia)

Se hacen toda clase de trabajos comerciales  
CON PRONTITUD Y ESMERO

Trabajos en varias tintas

Participaciones de enlace

Invitaciones para funeral

Tarjetas de visita

Memorandums, notas, recibos, etc.

Precios razonables

## Colegio de San Juan Bautista COLONIA

Dirigido por las Hermanas Hijas de la Misericordia. - Educación completa para niñas y señoritas. Se reciben pupilas, medio pupilas y externas.

CLASES—desde el primer año hasta el sexto.—Se enseñan toda clase de labores, encajes, trabajos en cuero y metal. Se dan lecciones de piano y solfeo. Hay clase de corte y confección de vestido. Se enseña el inglés a la perfección. Precios muy reducidos. Pupilas: 15 \$ mensuales.—Medio pupilas 8 \$ mensuales. Externas: precios convencionales. Para más informes dirigirse a la Directora Superiora Sor Maria Constante—Colonia. Se reciben pensionistas para ir al Liceo local.

## Josè Scarfò CONSTRUCTOR ALBANIL

Pida presupuestos en el ramo de albañilería en general.

Escritorio en Rosario y en Tarariras, casa de don Jna. Quinelli.

## Farmacia Estación Tarariras

— DE —

## CARLOS BALL

Surtido completo en drogas y Productos Químicos. La Farmacia está atendida personalmente por su propietario. Precios módicos. Servicio nocturno

Estación Tarariras

## Hermosa casa en venta

En Colonia, en la calle Rivadavia, se vende una casa con cuatro piezas, patio grande, zaguán con mosaico, puerta de cancel, en la finca

una base de \$ 3 500. Por datos en la Administración de esta hoja.

G. LLANO  
Rematador Público

Escritorio: Juan L. Lacaze

## JACINTO SACRA & Cía.

SE COMPRAN

aves, huevos, queso, manteca, etc.

Precios que no admiten competencia

Costa del Espinillo.

Camino a Tarariras.

## SASTRERIA

DE

## Espelo y Navarlatz

Especialidad en ropa sobre medida, como también en capas.

Se corta toda clase de ropa para hombres y niños.

Se planchan y limpian trajes

Precios sin competencia.

TARARIRAS

## Zapateria "EL UNIVERSO"

— D E —

## Ernesto Gretter

Se hace todo trabajo perteneciente al ramo. Trabaja su dueño y oficiales competentes.

Encargue aquí sus trabajos que Vd. gana dinero.

Al lado del Juzgado de Paz. Tarariras.

## VENDO

Una maquina segadora Continental y un arado Oliver doble.

Tratar con su dueño Salvador Urriarriet — Tarariras.

## Venta

permanente de un variado surtido de plantas: tanjarinos, naranjo, limoneros, noperos, perales, durazneros, ciruelo, melocotones: etc.: etc.

Aprovechen que vende la casa de ENRIQUE GIRONES Est. Tarariras.

## Norberto V. Toscano PROCURADOR

Tramita y defiende toda clase de asuntos judiciales. Especialmente sucesiones testamentarias. Competencia, honorario y actividad. Precios convencionales y muy módicos. Coloca dineros en hipoteca en condiciones equitativas y ventajosas. Siempre tiene encargo en vender campos, terrenos y casas. Escritorio: calle Colón, 133, Rosario.

## PINTOR

Voy a cualquier punto de campaña.

Precio módico y trabajo esmerado.

Dirigirse a MARCELINO FERNANDEZ Colonia.

## Pablo Malán y Eduardo A. Klett

Abrieron su casa de comercio en esta localidad en los ramos de tienda y almacén.

No deje de visitarla.